

CIRCOSCRIZIONE 4 ^
San Donato - Campidoglio
- Parella



CITTA' DI TORINO

DELIC14 33 / 2026

28/04/2026

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente RE Alberto, sono presenti i Coordinatori:

Emilio AZZARO

Anna Maria BOVETTI

Gianvito PONTRANDOLFO

Con l'assistenza del Segretario Gian Luca RAVAROTTO

OGGETTO: C.4 (ARTT. 28 E 42, COMMA II REGOLAMENTO DECENTRAMENTO) – IV + V COMMISSIONE DI LAVORO PERMANENTE. INDIVIDUAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE PRESENTATA DALL'ASSOCIAZIONE LA CASA DEL MIGRANTE APS. APPROVAZIONE

Il Presidente Alberto Re, di concerto con il Coordinatore alla IV Commissione Gianvito Pontrandolfo e la Coordinatrice alla V Commissione Anna Maria Bovetti riferisce con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo “Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373” entrato in vigore il 1° gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale. Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. Con DELIC14 n. 107/2025 del 03 dicembre 2025 la Circoscrizione 4 ha approvato le Linee guida in

attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2026.

A seguito della pubblicazione sul sito circoscrizionale del I Avviso Pubblico 2026 dal 19 dicembre 2025 al 02 febbraio 2026 sono pervenuti alcuni progetti. Di questi, la proposta progettuale sottoindicata a seguito di istruttoria esperita risulta maggiormente coerente con le finalità definite dalle linee guida.

- Con nota acquisita al ns. prot. n. 000177 del 26 gennaio 2026 allegata alla presente l'associazione **La Casa del migrante APS** con sede in Torino - via Boniperti n. 27 - CF 97905960015 ha presentato il progetto "**Supporto alle persone lavoratrici domestiche e corsi di italiano**". Il progetto, iniziato il 1° febbraio 2026 e che terminerà il 31 dicembre 2026, in continuità con le iniziative svoltesi negli anni scorsi e valutate positivamente dall'ente e dall'associazione stessa, si propone di supportare le persone che lavorano come collaboratori e collaboratrici domestici/che e che, per le condizioni di lavoro, non hanno la possibilità di frequentare corsi di italiano durante la settimana. L'iniziativa prevede un corso di italiano per queste persone, ma anche momenti di socializzazione, supporto nella gestione di pratiche burocratiche e possibilità di fare attività all'aperto.

I corsi di lingua italiana si terranno presso i locali di via Lessona 1/e, come concordato con l'associazione, e alla stessa concessi dalla Circoscrizione 4 con delibera del Consiglio Circoscrizionale n. 4 DELCI4 10 / 2026 del 04 marzo 2026 e successivo atto dirigenziale di concessione n. 232/2026.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 79,62% del costo dell'iniziativa.

Si demanda al dirigente di area della Circoscrizione 4 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

L'associazione si è impegnata a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale dello svolgimento del progetto. Il mancato rispetto di tale termine, se non adeguatamente motivato, costituisce sopravvenuta mancanza di interesse all'erogazione del contributo concesso e deve intendersi come rinuncia allo stesso. Qualora, in sede consuntiva, risulti una differenza in negativo tra il costo preventivato e la spesa realmente sostenuta e documentata, il contributo sarà ridotto in proporzione. La concessione del contributo è totalmente o parzialmente revocata, con il recupero dell'eventuale somma versata, qualora l'iniziativa non sia realizzata nei tempi previsti o lo sia in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate.

Si dà atto che la suddetta associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 757/2025 del 15 dicembre 2025, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che l'associazione risulta regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al numero 5645.

Si dà altresì atto che la suddetta associazione ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modifiche dalla Legge 122/2010.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale, Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'associazione ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 53, comma 16-ter del

Decreto Legislativo n. 165/2001 e s.m.i.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della legge n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett. E) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa nella riunione della IV + V Commissione di Lavoro.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, il progetto **“Supporto alle persone lavoratrici domestiche e corsi di italiano”** presentato dall'associazione **La Casa del migrante APS** con sede in Torino - via Boniperti n. 27 - CF 97905960015 che si ritiene coerente con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2026 approvate con deliberazione DELCI4 n. n. 107/2025 del 03 dicembre 2025 e con I Avviso Pubblico 2026 (pubblicato sul sito web della Circoscrizione IV dal

19 dicembre 2025 al 02 febbraio 2026;

2. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'erogazione del contributo e l'impegno della spesa, compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
3. di dare atto che l'associazione si è impegnata a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale dello svolgimento del progetto. Il mancato rispetto di tale termine, se non adeguatamente motivato, costituisce sopravvenuta mancanza di interesse all'erogazione del contributo concesso e deve intendersi come rinuncia allo stesso. Qualora, in sede consuntiva, risulti una differenza in negativo tra il costo preventivato e la spesa realmente sostenuta e documentata, il contributo sarà ridotto in proporzione. La concessione del contributo è totalmente o parzialmente revocata, con il recupero dell'eventuale somma versata, qualora l'iniziativa non sia realizzata nei tempi previsti o lo sia in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
4. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
6. di dare atto che la suddetta associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 757/2025 del 15 dicembre 2025 non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che l'associazione risulta regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al numero 5645;
7. di dare atto che l'associazione ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modifiche dalla Legge 122/2010, conservata agli atti della circoscrizione e allegata alla presente delibera;
8. di dare atto che l'associazione ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 53, comma 16-ter del Decreto Legislativo n. 165/2001 e s.m.i.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della legge n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett. E) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Alberto Re

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Gian Luca Ravarotto

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI4-33-2026-All_1-CIRC_CONTRIB.1.0.1.2026.0002666.pdf
2. DELCI4-33-2026-All_2-Progetto_Supporto_alle_persone_lavoratrici_domestiche_e_corsi_di_italiano.pdf
3. DELCI4-33-2026-All_3-Vie.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento